

LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL

FUNDADO POR DON FACUNDO M. ZAPORTA



REDACCION, SAGASTA, 25, BAJOS
Administración, Portales, núm. 50, Librería
Apartado de Correos núm. 23

No se devuelven los originales, aunque no se inserten.
No se admiten comunicaciones.
Anuncios á precios convencionales. Remitidos á 1 pta. línea.

Número atrasado, 10 céntimos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN LOGROÑO: una peseta al mes.
FUERA DE LA CAPITAL: trimestre adelantado, 3 pesetas;
Trimestre vencido ó por comisionado, 3 pesetas 25 céntimos.
EXTRANJERO: 7 pesetas trimestre.
Se considerará que continúa suscripto al periódico todo abo-
nado que no devuelva á la Administración sus números des-
pués de terminada la suscripción.

Número suelto, 5 céntimos.

El Banco Riojano

abona: á las cuentas corrientes dis-
ponibles á la vista, 2 1/2% Interés anual
Id. á 12 3 1/2% Interés anual
A mayor plazo interés convencional.

CLINICA PEREDA

Regimiento de Infantería de Córdoba,
10.—Coronel, don Baltasar Cortés
Cerrillo.

MUEBLES LA EXPOSICION

Regimiento de Infantería de Bor-
bón, 17.—Coronel, don Andrés Alca-
ñiz.

OJO

Regimiento de Infantería de Cova-
donga, número 40.

Dr. Mágica

Regimiento de Infantería de la Rei-
na, número 2.

Dr. M. Aldaz

Regimiento de Infantería de Sa-
boya, núm. 6.

V. Infante

Regimiento de Infantería de Mal-
lorca y Guadalupe, tienen sus tres batallones
organizados en pie de guerra.

RAYOS X

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

VINO ONA del Dr. Aristegui

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

ARMISTIO

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

España en Marruecos

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

El Ejército de operaciones.

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

ECOS DE HARO

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

En Ceuta

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

En Tetuán

Regimiento de Infantería de Serr-
llo, 59.—Coronel, don César Buceta
Rosa.

allá de la línea donde termina esta ju-
risdicción, á un sujeto de Labastida
llamado Marcos, el cual parece que ha
intentado abusar brutalmente de una
joven de 14 años, natural de Briñas,
que es la que demandaba acorro.

El Marcos fué conducido á Briñas
por el cabo de guardas, y ha sido puesto
á disposición de aquél Juzgado mun-
cipal.

—Se ha prorrogado hasta fin del
mes actual el período voluntario para
la cobranza de cédulas personales, que
se expedirán con recargo una vez ter-
minado dicho plazo.

—En el número de este periódico
correspondiente al lunes último pu-
blicamos las bases acordadas por los
propietarios y obreros para el régi-
men del trabajo en el campo.

Y como se trata de un documento
importante, rectificamos á continua-
ción las erratas que se deslizaron al
copiarlo:

Base primera. Lo acordado referen-
te al descanso durante el día, es co-
mo sigue: «Descansarán: un cuarto
de hora á la llegada á la finca, media
hora para almorzar, media hora para
tomar pan, dos horas para comer y
media para merendar. Para fumar se
respetará por los mayores la osten-
tante establecida.»

Base tercera. Lo acordado es que
el jornal será de 375 pesetas.

Base décima. Se acordó que los
obreros ajustados por la temporada de
Candelas á San Juan ganarán duran-
te los meses de febrero y marzo,
225 pesetas por día; en abril, 250,
y en mayo y junio, 275 y la olla de
mediodía conforme á la costumbre.

Ha firmado también dicho docu-
mento como propietario don Gabino
Rojas.

CHOCOLATES

de MELITON GARCIA
Son los mejores más puros y me-
jor elaborados HARO

PARISIAS GUADALUPAS, CRIBAS Y TRIGUEROS

Ferretería Hijos de F. Pérez-Haro

MADRID

Sabino Ruiz, editor

He leído en LA RIOJA y en todos
los periódicos de Haro, varios escri-
tos tendenciosos sobre Sabino Ruiz,
como editor de un pequeño libro de con-
ferencias de las grandes escuelas musi-
cales del siglo XVIII. Todo lo que
dichos periódicos han escrito de la
tipografía hecha en los talleres de Sa-
bino Ruiz, me ha sabido á gloria. Ya
es hora que se empiece á hacer justicia
a la industria, que lleva dentro un
intelectual. Sabino Ruiz es el tipo de
hombre inteligente, equilibrado y tra-
bajador, que llegará en su arte á don-
de quiera, porque reúne todas las con-
diciones naturales para triunfar en el
mundo. En sus manos, una docena de
milés de duros—en manos de otro
hubiera pasado al sastrero, al camiserero—
han servido para crear una fuerte im-
prensa en Bilbao, y si Sabino Ruiz,
cuando se marchó de Logroño, hubiera
venido á Madrid, á estas horas tendría
un gran periódico, y estaría rodeado de
los más prestigiosos escritores. ¡El pe-
riódico! He aquí la gran debilidad, la
gran aflicción de Sabino Ruiz. Acordos
de aquella encantadora *Riviera ilustrada*,
la única revista literaria é ilustrada
que se ha publicado en Logroño, elean-
te de impresión y fina de texto, y
en la que publicaron sus trabajos todos
los hombres de letras riojanos y del
resto de España. Había que ver el cui-
dado, el interés, el mimo que Sabino
Ruiz ponía en su confección, y los sa-
crificios en todos los órdenes que le
costó. Luego, en Bilbao, publicó tam-
bién un cuento semanal, que desgra-
ciadamente hubo de suspender por falta
de ambiente.

Esta es la desgracia de Sabino Ruiz
como editor de periódicos: él ha puesto
siempre en ellos su voluntad, su tra-
bajo, su inteligencia organizadora, y
ha sido el medio ambiente el único
que no le ha favorecido. Como editor
de libros, seguramente le ocurrirá lo
mismo; sus libros serán primorosos,
elegantes, preciosos; pero el ambiente
seguramente tampoco se pondrá á
su favor. Mas Sabino Ruiz tiene una voluntad
de hierro, y día llegará en que ven-
drá al medio en este aspecto. Como im-
presor ha triunfado en toda la línea;
sus trabajos pueden compararse con
los mejores que se hagan en cualquier
imprenta del mundo; y su casa de
Bilbao tiene una gran fama y una
gran clientela. Y es que Sabino Ruiz
no es un industrial en bruto, sino un
espíritu delicado, artista puesto al
servicio de una industria; tiene en to-
dos y en cada uno de sus trabajos,
hasta en los más insignificantes, la pre-
ocupación de lo bello. Y esto es lo
que le ha dado el triunfo en Bilbao.
En un pueblo donde la lucha es tan
enconada y tan difícil abrirse cami-
no. Sabino Ruiz ha puesto en juego,
aparte de su honradez, caballerosidad é
inteligencia, dos fuerzas enormes: su
sonrisa amable de hombre mundo no
conocedor del mundo, y su tempera-
mento de artista, aplicado á una in-
dustria. Y enviándolo á todo esto,
hay en Sabino Ruiz escritor é in-
dustrial, un hermoso corazón abierto
á todo lo noble y generoso, y un em-
puje de luchador capaz de abrirse por
sí mismo todas las puertas.

Diego Vidaurreta,

Las fiestas de Pamplona

Los festejos
Como ayer, á las seis de la mañana,
se ha verificado el encierro de los toros
que se lidian esta tarde sin novedad al-
guna.

Lo propio ocurrió en la capea que en
el circo taurino se verificó seguida-
mente.

Á las diez y media, en el teatro Ga-
yarrá completamente lleno, ha tenido
lugar el primero de los conciertos ma-
tutinos.

El violinista Manenc alcanzó formi-
dables oraciones interpretando *la Sinfonía
Española*, de Lalo, con acompaña-
miento de orquesta, é *I Palpi*, de Pa-
ganini, acompañado al piano.

Los coros y la orquesta fueron muy
aplaudidos en todos los números, espe-
cialmente en *Parisfal*, escena de la
Consejería de Gral.

Al mediodía hubo paseo animadísimo
en la Estafeta, interpretando la
banda del regimiento de la Constitución
un selectísimo programa.

La corrida

Se lidian seis toros de la ganadería
del señor duque de Veragua, por Ma-
chaquito, Gallo y Gaona.

Al hacer el paso las cuadrillas, los
dos primeros son silbados estrepitoso-
mente por lo mal que estuvieron ayer.

PRIMERO
«Cabreros», negro bragado, salpicado.
Toma cinco varas proporcionando
cuatro caídas y tres defunciones.

SEGUNDO
«Zaino», negro meano.
Recibe cuatro caídas por tres por-
razos, sin detrimento en la ganadería.

TERCERO
«Junquero», jabonero claro.
Le hacen pupas los piqueros tres ve-
ces, ruedan dos los montados y un ca-
ballo queda inmóvil.

CUARTO
«Tortolillo», berrendo en colorado.
Mojó cuatro veces del castoreo
fio, uno de los cañales besa el suelo: no
hay defunciones.

QUINTO
«Palomito», jabonero suizo.
Le hacen sangre los piqueros cuatro
veces, derribándole tres y quedán-
do un jamelgo dis-cado.

SEXTO
«Cantarero», negro bragado, salpi-
cado.
Cuatro caídas de los montados, tres
porrazos y otros tantos penos despan-
zurrados.

RESUMEN
La entrada, un lleno.
Los espadas, poco más ó menos, co-
mo ayer.

Por la noche
Se observa idéntica animación que
ayer, en todos los lugares donde hay
espectáculos.

Los fuegos, el teatro, el frontón, las
cañales; para todo hay gente y en abun-
dancia.

Queso Roncal
Nueva remesa, clase superior, se
ha recibido

Preparadora
Se necesita una que sepa cumplir
con su obligación en la Zapatería de
Sabas Torres, Mercaderes, núm. 10.

Charlas deportivas

Exploradores de Logroño—Con-
stitución del Comité local.—O-
rden de honor—Orden del día.

Ayer se dio fin á la organización de
los exploradores de Logroño con la
constitución del Comité local, que es el
que desde hoy ha de dirigirse; los tra-
bajos preparatorios que á toda organi-
zación tienen que preceder, se han vi-
do coronados del mayor éxito, y si gran-
de era el entusiasmo que reinó cuando
de exploradores empecé á hablarlos, ma-
yor es cada día que pasa y espero que
vaya en aumento constante.

El Comité local ha quedado consti-
tuido en la forma siguiente:
Presidente: don Juan José Diez
Quinceles, comandante de Artillería.

Vicepresidentes: don Angel Codes y
Rodríguez, diputado provincial, y don
Gregorio Cabañas, teniente alcalde del
excelentísimo Ayuntamiento de la capi-
tal.

Secretario-comisario, don Francisco
Iñiguez y Carreras; abogado y exalcalde
de Logroño.

Tesorero, don Angel Fernández Vi-
llamor, oficial de secretaría judicial.

Vocales: don José Tarrientes, profe-
sor de agricultura del Instituto de Lo-
groño.

Don Ricardo S. de Santa María, doc-
tor en medicina.

Don Eduardo Andrés Adán, capitán
de Infantería.

Don Celestino Martínez, teniente de
Infantería.

Don José María Mato, doctor en
Farmacia y director del Laboratorio
municipal.

Don Francisco Martínez Zaporta,
presidente de la Diputación y direc-
tor propietario del diario LA RIO
JA.

Grande es la labor que sobre este
Comité recae desde hoy pues de él de-
penden todos los trabajos que de aquí
en adelante han de servir de prácticas
á los exploradores; ellos han de orien-
tarlos, han de proporcionarles instructores,
y yo espero que siendo todos entusias-
tas de esta patriótica institución pro-
to, tal vez en pocos meses, lleguen ha-
cer los más y los mejores los explora-
dores de Logroño.

Si primer acuerdo ha sido la consti-
tución del «comité de honor» confor-
me mandan los estatutos; en él están
representadas todas las fuerzas vivas
de la capital, y mañana una comisión
del Comité visitará á las distintas
personalidades, invitándolas á formar
parte del cuadro de honor.

Forman éste las autoridades civiles,
militares é eclesiásticas, senadores y di-
putados; presidente de la Cámara de
Comercio; Director del Instituto y del
Banco de España; presidentes de la
Federación Obrera, Circo y Logroñés,
Gran Casino, Amistad; presidentes de
Audencia y Diputación; Fiscal de
S. M.; Jefe de primera instancia, in-
genieros, jefes de montes, minas y ca-
minos, Delegado de Hacienda y presi-
dente de la Prensa asociada.

De todos espera el Comité local el
apoyo necesario para que el número de
exploradores sea grande y que lleguen
ha ser como en sus estatutos se de-
termina: «hombres prácticos que pue-
dan obtener con orgullo el título de
transformadores de nuestra patria.»

Esta tarde, á las cinco y media, in-
strucción en la Plaza de Toros.

A los exploradores que ya estuvieren
inscritos se les entregará el bastón
grabado de uniforme; su precio es de
una peseta.

La entrada en la Plaza está prohibi-
da á toda persona que no pertenezca á
los exploradores; éstos entrarán por la
puerta que está frente á la carretera de
Calahorra.

P. Akyko.

AUDIENCIA

El teniente fiscal señor Olalde acusó
ayer ante el Tribunal de Derecho, á Ju-
lián López Aragón, vecino de Haro, de
los hechos siguientes:

Sobre las dos de la tarde del día pri-
mero de noviembre del pasado año se
hallaban en el patio de la cárcel de Ha-
ro, entre otros reclusos Julián López y
César León, y entre los dos se promo-
vió una discusión por decir el primero
al segundo que no debía darse acorro
á los que trabajaban como alpargateros,
á cuyo oficio se dedicaba César.

La disputa se agrió, pasando de las
palabras á los hechos, y al ver Julián
que César escribía una navaja sin pun-
ta, que empleaba en su oficio, cogió
una botella, tiránzola y causándole
una lesión en la región occipital, que
tardó en curar 42 días.

Los precedentes hechos los calificó
como constitutivos de un delito de le-
siones graves, solicitando se imponga á
Julián la pena de un año y un día de
prisión correccional.

Defendió á Julián el letrado señor
Heredia (don Luis), alegando en favor
de aquél la existencia de legítima de-
fensa, y pidiendo sea absuelto.

Practicada la prueba, ambas partes
elevatoron á definitivas sus conclusiones
provisionales y el juicio quedó pendien-
te de la resolución del Tribunal.

Ultimando
Parece que los jueces militares de-
dicarán toda su actividad á hacer el resu-
men de las actuaciones, con objeto de
poder elevar á plenario la causa en la
semana próxima.

Sección religiosa
Santos de hoy, 9 de julio.—Santos
Cirilo, obispo y mártir; Alejandro, Za-
non y com. an. m. r. r. r. y Santa
Verónica de Julianis, virgen.

FENÓMENO EXTRAORDINARIO

Tromba de fuego

(DESDE VALENCIA)
Tormentas y gran zadas

El lunes cayó sobre esta capital un
chubasco de poca importancia, y poco
después comenzaron á llegar noticias
de diferentes pueblos, comunicando
que se trataba de un temporal que ha-
bía alcanzado á toda la provincia, cau-
sando gravísimos daños en muchos
puntos y hasta ofreciendo un fenómeno
extraordinario, cuya aparición se o-
mentaba con cierto temor.

En algunos pueblos la tormenta ha
descargado pedriscos asoladores.

En Faura y otros lugares vecino á
así como en Bonavites, Quart y Car-
tell, la granizada fué horrible, sembrán-
do la ruina entre los labradores.

El último de los mencionados
pueblos se recogieron piedras del ta-
maño de naranjas.

En varios truzos de terreno del tér-
mino de Quart, llegó á formarse sobre
el suelo una capa de piedra de palmo
y medio de espesor.

Visión horrible
Serían las cuatro de la tarde cuando,
un vecino del pueblo de Alcover, situa-
do á dos horas de Valencia, dirigiese,
para refugiarse del pedrisco, hacia un
caserío, cuando lo vio, con gran estupe-
facción al principio y con un pánico
irresistible después, una fenómeno ex-
traordinario.

Una manza inmensa, roja y hume-
ante, de dimensiones colosales, avanza-
ba rápida por la vía férrea de Pic-
sant, hacia Alcover.

El vecino, loco de terror, no vio
más; salió corriendo con toda la fuer-
za de sus piernas y dando gritos inco-
herentes.

La tromba
Entre tanto, que la especie de trom-
ba de fuego avanzaba sin cesar, arra-
strando y carbonizando á su paso
hallaba.

Las llamas alcanzaban un radio de
un kilómetro.

En pocos segundos los olivares y los
árboles frutales de todo aquel término
formaban un pira colosal, quedaba ma-
yores proporciones todavía á aquel ter-
rorífico fenómeno.

Los daños
Por las anteriores líneas se puede
calcular fácilmente la gran importancia
de los daños materiales causados por
la tromba de fuego.

Allá por donde pasó no quedaron
más que cenizas.

Arboles corpulentos quedaron total-
mente carbonizados.

Los partidos que más han sufrido
son los de Realón y Barranot.

En ellos no se han salvado de la ac-
ción destructora de la tromba ni los
depósitos de paja instalados en el
campo.

La tromba se deshace
Cuando la tromba de fuego, después
de hacer todos los estragos que rela-
tados quedan, llegaba á una distan-
cia de doscientos metros de Alcover,
se deshizo repentinamente, ofreciendo
un nuevo aspecto, más aterrador to-
davía que cuando avanzaba destructora
campo adelante.

De pronto la enorme columna igne-
nea se deshizo en un instante haz de
llamas que produjeron nuevos hacien-
dos.

Después, nada; desapareció el feo-
meno, sin dejar otro rastro que el hor-
rible que á su paso produjo en ár-
boles, casas y cuanto cayó dentro de su
radio de acción.

Población enloquecida
El pánico que se apoderó de los ve-
cinos de Alcover cuando la tromba
avanzaba en dirección á dicho pueblo,
no es para describir.

Algunos veían, los primeros que
observaron el fenómeno, comunicaron
á otros la noticia, y pronto la pobla-
ción en masa estaba reunida, presa de
un pánico inmenso y sin saber qué par-
tido tomar.

Por fin, las mujeres prorrumpieron
en grandes gritos, y cogiendo á sus hi-
jos, huyeron á cuestas.

«¡Fuego! ¡Fuego!»—gritaban unas.
«¡Fuego! ¡Fuego!»—gritaban otras.

En esta forma, y seguidas por una
parte del vecindario, se refugiaron en
la iglesia.

Otros salieron huyendo al campo por
la parte contraria á la que ellos que ha-
bían aparecido á la tromba.

Las campanas fueron echadas á vuel-
los, creyendo con la confusión en aque-
llos momentos de pánico, que simple-
mente se trataba de un incendio de
poca importancia.

Como el fenómeno fué rapidísimo
la tranquilidad se restableció pronto.
Deshizo la tromba, nadie pensaba
en otra cosa que en explicar lo ocurri-
do. Pero nadie alcanzaba esa explica-
ción.

Los hombres salieron á recorrer el
terreno castigado por el fenómeno, y
quedaron aturdidos al ver el desolador
aspecto que presentaba.

Los daños son incalculables.

Dimensiones de la tromba
Varios de los vecinos de Alcover que
vieron la tromba de fuego, dicen que
la tromba tenía un diámetro de 100
metros aproximadamente.

Su aspecto era el de un inmenso ha-
z de llamas, que alcanzaba una altura
grandísima, incalculable.

Tiras bordadas y géneros blancos... **Santiago Labad** Precios fijos marcados

LAS CONSERVAS TREVIANO Se venden en los establecimientos de la Señora Viuda de Arza, a precio de fábrica

TILBURI TONNEAU construido en Madrid, por no necesitarlo, lo vende barato Joaquín Redón, Log.º

PERSIANAS corrientes y de fantasía, se colocan a domicilio. Comercio de Redón.

Con dirección a Arnedo, su pueblo natal, pasó en el correo de ayer tarde, acompañado de su familia, el exgobernador de Valladolid don Manuel Ruiz Díaz, a quien saludaron en la estación algunos amigos.

Llegó anoche de Madrid el nuevo gobernador de Logroño don Manuel Torresquiza, a quien salió a esperar a la estación de Miranda el secretario del Gobierno y gobernador interino don Ricardo Caltañazor, quien cesará hoy en ese cargo.

Marchó a veranear en Quel el diputado provincial don Guillermo S. de Tejada, acompañado de sus hermanos doña Felisa y doña María, y el presbítero don Pedro Benito.

Al mismo punto ha ido la bella señorita Felisa Oñate, sobrina del abad de esta Colegiata señor Oñate.

Llegó de Madrid y salió para Logroño don Camero, nuestro distinguido amigo y colaborador del doctor del Instituto Rubio, don Felipe García Triviño, en compañía de su apreciable familia.

Marchó a San Sebastián don Isidro Iñiguez Carreras.

A Fuenterabía el director del Instituto don Joaquín Elizalde.

Es el mejor de los laxantes **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis de uno ó dos granos al cenar.

Los enfermos del tubo digestivo pueden usar, a la vez que el bicarbonato de sosa y aguas minerales alcalinas, el Elixir Estomacal de Saitz de Carlos, pues son compatibles.

Posee la cruz del Mérito Militar, que le fué concedida por servicios prestados a España en la campaña de Marruecos.

El moro estuvo en el Congreso recorriendo sus dependencias y el jueves irá a Toledo acompañado del teniente coronel señor Capallana.

Entierro de un conde El entierro del conde de la Encina ha sido solemnísimos.

Fuó presidido por el padre Calpena y los hermanos del finado. Junto al carro fúnebre iban ujieres del Senado llevando hachones.

En la comitiva figuraban el ministro de Estado y muchos senadores y diputados.

Mucho oro El ministro de Hacienda ha firmado una real orden cediendo al Banco de España ocho millones de pesetas en oro, con cargo al stock del Tesoro, a cuenta de las cantidades que ha girado contra el Banco.

Incidente de la bandera El ministro de Estado ha dado una nota oficiosa referente al incidente de Monte Tejas (Habana) alarrancar uno cubanos la bandera española que engalanaba una calle y arrojársela durante los festejos de posesión del nuevo presidente.

Dice que en el Ministerio de Estado sólo se conocen las noticias que publicó el *Diario de la Marina*, de las cuales resulta que el insulto a la bandera fué presenciado por cuatro polifías, creyendo se habrá formado expediente para castigar a los culpables.

Aunque faltan datos oficiales, este mismo se estima como un indicio de que el incidente careció de importancia.

Se han pedido informes a la legación de la Habana y se esperan de un momento a otro.

Para Obras Públicas El ministro de Fomento ha conferenciado hoy extensamente con su colega el de Hacienda señor Suárez Inclán, para exponerle el plan de Obras Públicas que se propone presentar en el próximo Consejo de ministros.

Ambos señores citados volvieron a conferenciar para fijar con carácter definitivo los recursos con que podrán contarse y someter el proyecto a la aprobación de las Cortes.

Cosechas perdidas CASTELLON DE LA PLANA.—En Almenara han desahogado fuertes tormentas con abundante granizo, causando grandes daños en aquellas cosechas.

La huelga de camareros BARCELONA.—Continúa en igual estado la huelga de camareros.

Cuarenta dueños de cafés y fondas han aceptado las bases presentadas por los dependientes.

Mañana celebrarán los camareros un mitin.

Choques de automóviles BARCELONA.—En la carretera de Horta han chocado dos automóviles, quedando destruidos.

Ruiz Jiménez BARCELONA.—El ministro de Instrucción Pública ha visitado hoy los principales monumentos de la Ciudad Condal, entre ellos el templo de la Sagrada Familia, la Escuela Normal, el Archivo de la Corona de Aragón y el Museo Provincial.

Después almorzó en casa del barón de Bonet.

Fábrica incendiada CASTELLON DE LA PLANA.—Se reciben noticias de Morella dando cuenta de haber un horrible incendio destruido la fábrica de hooras y aguardientes de don Sebastián Miralles.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el siniestro ascienden a 25.000 pesetas.

Han resultado heridas cuatro personas, entre ellos el señor Miralles, que tiene graves quemaduras en piernas y brazos.

Entre los heridos hoy dos muchachos que conducían agua para extinguir el incendio.

Nafragio BILBAO.—Ha naufragado el vapor «Diogenes», de la matrícula de Bilbao, el cual procedía de Libourne con cargamento de madera.

Bolsa de Madrid COTIZACIÓN DEL DÍA 8

Interior 4 por 100	77 10
Amortizable 5 por 100	81 90
Amortizable 4 por 100	87 50
Banco Español del Río de la Plata	420 00
Acciones Amsterdama, preferentes	42 75
Id. ordinarias	12 75
Obligaciones Id. Id. 4 por 100	79 50
Banco de España	448 50
Compañía Arrendataria Tabacos	288 50
Paris cheque	163 00
London	27 27

El BANCO RIOJANO abasa intereses

Cuentas corrientes a la vista	8 por anual
Imposiciones a 6 meses fecha	8 1/2 Id
Id. a 12 Id.	8 1/2 Id
Id. a mayor plazo interés convencional	

CAJA DE AHORROS, 3 POR 100

Cuentas corrientes a la vista	3 por anual
Imposiciones a 6 meses fecha	3 1/2 Id
Id. a 12 Id.	3 1/2 Id
Id. a mayor plazo interés convencional	

Herrero y Riva BANQUEROS.—Logroño.

Interior 4 por 100 al contado	77 10
Amortizable 5 por 100	77 25
Amortizable 4 por 100	87 50
Banco Español del Río de la Plata	420 00
Acciones Amsterdama, preferentes	42 75
Id. ordinarias	12 75
Obligaciones Id. Id. 4 por 100	79 50
Banco de España	448 50
Compañía Arrendataria Tabacos	288 50
Paris cheque	163 00
London	27 27

BOLSA Hijos de Saturnino Ulagry BANQUEROS.—Logroño.

Interior 4 por 100 al contado	77 10
Amortizable 5 por 100	77 25
Amortizable 4 por 100 (Nuevo)	88 00
Banco Español del Río de la Plata	420 00
Acciones Amsterdama, preferentes	42 75
Id. ordinarias	12 75
Obligaciones Id. Id. 4 por 100	79 50
Banco de España	448 50
Compañía Arrendataria Tabacos	288 50
Paris cheque	163 00
London	27 27

IMPOSICIONES A PLAZO

Deposito de 30 días	8 por anual
A mayor plazo	8 1/2 Id

Se venden 250 obreros de vida pintados con vid americana de nuevo años y buena vegetación, y con fanegas de tierra, para cereales, con casa, huertas, corrales, cuevas, bodega, malacate ganados, prensa, tinajas, y otras de utensilios anejos en jurisdicción de Villavieja. Para tratar, con don Euldo D. Vaíllo, en San Vicente.

Modist María Sáez ofrece sus servicios a domicilio y en su casa, Hermanos Moroy, número 5, 1.º, Logroño.

GRAVALOS Los bañistas que tengan necesidad de hacer uso de estas aguas su furor, sin rival para las enfermedades de la sangre, no dejen de venir a hospedarse en la fonda de **Celestino Rodrigo** por ser la mejor en mesa, habitaciones y limpieza.

Bicicletas nuevas Se venden marcos ingleses, con rueda libre, dos frenos, guarda-barridos y su correspondiente bomba de caucho y todos sus accesorios, por 200 pesetas; así como también toda clase de accesorios para la misma. También se venden bicicletas a plazos, pagando 25 pesetas mensuales, de otras marcas inglesas. Para más detalles, dirigirse a Pedro Ruiz. Sagasta, 7.

Balneario de Betelu (Navarra) Tres manantiales diferentes. Catarros de las vías respiratorias. Enfermedades del estómago, matriz y vías urinarias. Cómodos automóviles desde Tolosa (Guipúzcoa). Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Informos al administrador del Balneario.

ARNEDILLO Casa de huéspedes de hijos de **MÓNICO PARRAS** a 40 metros de los Baños de Arnedillo. Improbables condiciones de ventilación e higiene. Se admiten huéspedes por su cuenta. En la misma casa hay confitería, salón de baile y otros recreos.

Inocencia Platas Casa de huéspedes. San Martín, 30, 3.º dcha.-S. Sebastián

Bombas centrífugas Se alquila 6 para elevar 2.000 litros de agua por minuto, y una grúa con su pluma de 1950 metros. Todo completo. Raxón, Ruiz y Rojo en el Parador del Norte.

Baños de Arnedillo Gran casa de huéspedes de **Luis Marrodán** (Sucesor de Timoteo Lázaro) Es la más próxima al establecimiento. Se han hecho grandes reformas de higiene, tiene excelentes habitaciones, comedores amplios y un hermoso salón de recreo anexo por la «Feria del Barneal».

Bonita Farmacia En un pueblo del Ebro, con estación de ferrocarril, se vende una que produce 2.500 pesetas, pagadas trimestralmente, por traslado del propietario. Informar en la Librería de LA RIOJA. (No se contesta por carta).

Carreteros Vinos Natos, Rioja y Navarra. Bodega de **Pedro Grifalba, Salmorán, 27.** Servicio a domicilio.

Zapatero Se necesita un buen obrero para hacer obra de calzado en la Zapatería de Emiliano Rosales, en Calahorra. Trabaja todo cuanto desee.

Dependientes Se necesita uno que sepa cumplir con su obligación, en la Peluquería de Roque Hueda, HARO.

Camarero Se desea uno para el nuevo bar que se establecerá en breve en el paseo del Príncipe de Vergara. Se preferirá con práctica Mercado 23, La Riojana.

Modista Procedente de Bilbao ofrece sus servicios en casa y a domicilio. Marqués de Vallejo, núm. 9, 1.º

Oficinales Carreteros Se necesitan en el taller de José Agust, Zurbano, 12.

Oficial barbero Necesita don Saturnino Valderrama. Diríjase a dicho señor, en Santo Domingo de la Calzada.

Hojalatero Se necesita uno con práctica en colocar tuberías y bombas. Diríjase a Ignacio Guinea, taller de Latonería, Haro.

Planchador mecánico Montado con arreglo a los últimos adelantos. Se realizan encargos en el Comercio de las E de Bacigalupo, Portales, 44.

Truchas de Anguiano Del Iruya y del Ebro, se venden frescas desde las seis de la mañana en adelante: se sirven a domicilio, puesto de la Alejandra, calle de Mercedes, núm. 1, frente a los Sucesores de D. Eugenio Fernández.

Labradores: Se vende 6 alquila de trilladora Buxten que hace una labor de ciento cincuenta fanegas de trigo, con 6 sin electromotor de veinte caballos. Para informes, Marqués de Vallejo, 11, 1.º.

Se venden 80 cabios superiores. Informar a Orosencio Castillo en Fuenmayor.

Venta - Traspaso - Arriendo EN MIRANDA. Se vende la casa número 27 de la calle de San Juan y se traspasa la acreditada taberna de dicha casa.

Se vende 6 arriendo almacén de vinos al por mayor, incluyendo cubertería de 400, 600 y 800 cántaras, 100 bocoyes de 40 cántaras, con hermosa huerta.

También se venden 100 obreros viñedo americano de tres y cuatro años, casa con nueva y otras fincas. Diríjase a don Anacleto Calvo, en Miranda de Ebro.

Se venden 80 cabios superiores. Informar a Orosencio Castillo en Fuenmayor.

VIGIR (COMPRIMIDOS) Poderoso tónico reconstituyente a base de arrhenal, nucleinato de hierro, estronina y glicerofosfatos diversos. Los COMPRIMIDOS VIGIR imprimen una poderosa aceleración a la nutrición de todos los órganos: vigorizan el sistema nervioso y aumentan la resistencia a y el apetito, modificando favorablemente los estados de tristeza y abatimiento. La sensación de cansancio desaparece poco a poco, e incíase la mejoría del estado general en el reingreso de la energía.

AGUAS DE RIVA LOS BAÑOS (Torrecilla) Bicarbonatadas Cálcicas. Son resultados eficaces y sorprendentes en los padecimientos del estómago, órganos digestivos, riñón, hígado, cólicos, vías urinarias y expulsión de cálculos y arenillas. En Logroño úlese depósito y venta por farmacias, Cervecería Logroñesa de Tomás Moreno, Yara de Rey 15. Botellas en las farmacias y droguerías: Moderna, Oña y Paco Eraso.

NERVIOS La epilepsia, histerismo, convulsiones, vértigos, temblores, agitación nocturna, insomnios, palpitaciones, migraña, dolores neurálgicos, pérdida de memoria y demás accidentes nerviosos. Se curan siempre tomando el acreditado **ELIXIR SBBTRÁN**. Venta en Barcelona, Farmacia del autor, plaza Junqueras, 2; Madrid, señores Martínez Durán, calle Tetuía 3. Venta en todas las farmacias bien surtidas de España.

Baños de La Muera (Orduña) Este establecimiento, de tan justificada fama por las condiciones curativas de sus aguas clorurado-sódicas ferro-manganesas y que tanto admiran por los resultados que con ellas obtienen los enfermos que allí acuden, está restaurado recientemente por sus nuevos propietarios, quienes además, para que el bañista esté mejor atendido, llevan todos los servicios por administración, siendo el trato de mesa poco común en estos establecimientos y habiendo una estrecha vigilancia en la limpieza. Especialidades de sus aguas.—Para el linfatismo, escrofulismo enfermados propios de la mujer, anemia, neurastenia, estreñimiento habitual, reumatismo, dispepsias gastro-intestinales, infartos del hígado y del bazo, tumores fríos, enfermedades del estómago y de la vista, y cuantas procedan de debilidad y pobreza de sangre. Temporada oficial, de 15 de junio a 15 de septiembre, prorrogable al 30.

Fábrica de harinas por cilindros de Evaristo Pérez Inigo y Compañía, (S. en C.) (Antes de don Eugenio Fernández) Venta de harinas y salvados.—Compras de trigos. Cambios de Trigos por Harinas.

Tosferinal Curación rápida y eficaz de la Tos ferina. La sennel en su aplicación, su absoluta inocuidad y sus constantes éxitos le hacen ser un remedio poderoso e insustituible en el tratamiento de la Coqueluche.

Reumal Curación breve y segura del Reumatismo en todas sus formas: su inimitable eficacia se nota en las primeras inyecciones, bastando muy pocas para obtener la curación.

Eczematol Curación radical de toda clase de Eczemas por antiguos y rebeldes que sean: usándose a diario, constituye un valioso medio profiláctico contra todas las enfermedades de la piel.

P. BERGASA MARRODAN Contratista de obras Escritorios, 11 de Junio, 15. Almacenes, Salmorán, 9 LOGRONO. Fábrica de piedra artificial, mármol comprimido y mosaicos. ESPECIALIDADES EN: Vidrieras artísticas, Goleaciones, Coccinas, Uralita y Brekallita para tejados y medianiles, Omentos, Cal hidráulica, Escayolas, Yesos, Azulejos lisos y biselados, Bañeras, Lavabos, Regaderas, Urinarios, Inodoros, Depósitos.

Balneario de Belascoain (Navarra) Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc). Evita y cura los cálculos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias. Temporada oficial, de 15 de junio a 30 de septiembre. HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pamplena, desde donde hay coche de la Empresa hasta el Balneario. Para informes, Sociedad BURLADA Y BELASCOAIN, Pamplona.

Para prevenir ó combatir las Afecciones intestinales peligrosas para los niños durante la época de los grandes calores, el mejor alimento es la HARINA LACTEADA NESTLÉ. De venta en farmacias y buenas droguerías.

VAPORES CORREOS A AMERICA
PARA PASAJEROS
Y CARGA
de las Compañías Hamburguesas
Hamburg Amerika Linie
y Hamburg Sud Americana, de Hamburgo
Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires,
Chile, Habana, Veracruz y Tampico

PRÓXIMAS SALIDAS:
LINEA DE LA PLATA
Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 13 de julio, con destino a Montevideo y Buenos Aires, el nuevo y rápido vapor, de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

Bahía Laura
de 12.000 toneladas, capitán H. Hansen, con escalas en Gijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente, desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica, al precio de 340 pesetas, y de tercera clase a 175 pesetas.

LINEA DE CUBA Y MÉXICO
Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 11 de julio para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

Spreewald
de 8.000 toneladas, capitán M. Hoff, con escalas en Gijón y Vigo, invirtiendo en la travesía 14 días a Habana, desde el último puerto.
Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Guba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo.
Para informes dirigirse a EDMUNDO OOUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de buques.
Calle de Ballén, 3, BILBAO.

SERVICIOS
de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

Linea de Nueva York, Cuba y Méjico El 25 de junio saldrá de Barcelona, el vapor «Mannel Calvo», el 27 de Valencia y el 30 de Cádiz.
Linea de Venezuela y Colombia El 10 de julio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Antonio López».
Linea de Filipinas El día 25 de junio saldrá de Barcelona, el vapor «Alicante».
Linea de Buenos Aires El 4 de julio saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor «Reina Victoria Eugenia».
Linea de Fernando Poo El 2 julio saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 4 de Alicante y el 7 de Cádiz, el vapor «M. L. Villaverde».
Linea de Cuba y Méjico El 17 de julio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor «Alfonso XIII».

AVISOS IMPORTANTES
REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACIÓN.—La Compañía hace rebajas de 90 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real Orden del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas, de 14 de abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.
SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.
El Agente de la Compañía en Logroño, don Guillermo Moneo, Maro de Francisco de la Mata, número 5, piso 2.º.

AGUA RADIUM
para teñir el pelo al momento. La más sencilla. La más rápida.
La más higiénica de todas las tinturas.
UNA SOLA APLICACION
De venta en la Librería de LA RIOJA

MALA REAL INGLESA
PROXIMAS SALIDAS
De Bilbao. El día 17 agosto saldrá el vapor correo
PARANA
para Montevideo y Buenos Aires.—Precio del pasaje en tercera clase, 160 pesetas, incluso impuestos.

Compagnie Générale Trasatlantique
De Santander.—El día 22 de julio saldrá el vapor
ESPAGNE
para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.
De Santander.—El día 24 de julio el vapor
PEROU
para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.

Linea de New-York y San Francisco de California
Dos salidas semanales para New-York, Filadelfia, Mompeller, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winemucca, Los Angeles, Elko, Reno y todos los Estados de Norte América, para pasajes de 1.º y 2.º clase.
PARA INFORMES SOBRE PRECIOS DE PASAJE Y FLETES, etc., dirigirse al AGENTE CONSIGNATARIO AUTORIZADO
Carlos de Maruri, Estación, 4, BILBAO

Compañías
Anglo-Argentina & Houlder Line
Servicio de Vapores Correos

Servicio directo a Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, admitiendo solamente pasajeros.
El día 29 de julio saldrá del puerto de Bilbao, directo y sin trasbordo con destino a Montevideo y Buenos Aires el rápido y magnífico vapor de 14.000 toneladas, dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado
EL PARAGUAYO
Los vapores de estas importantes Compañías recientemente construidos, hacen la travesía desde Bilbao a Buenos Aires, en 16 días, y admite pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.
Servicio de Vapores Correos
Desde Bordeaux a Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
Salidas: Los días 12 y 26 de julio admitiendo pasajeros de cámara.
Linea de New York y San Francisco de California
Dos salidas semanales para New York, Boston, Filadelfia, Montefier, Morenci, Clifton, San Francisco, Boise City, Oregon, Winemucca, Los Angeles, Elko, Reno y Bradenville.
Billetes directos para todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América.
Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los agentes consignatarios autorizados
FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA
ARENAL, número 6, 1.º (frente al teatro Arriaga).—BILBAO.

Compañía Colonial CHOCOLATES
Indisputable superioridad en
Cafés molidos y en grano
TES, TAPIÓCAS

CASA FUNDADA EN 1854
Lo que es el modelo de modelos

HOTEL ESPAÑOL
RUFINO GALLO
19, Quai Sainte-Croix-BURDEOS
Este establecimiento está situado frente al puerto, al lado del embarcadero para las Américas, y cerca de la estación MIDI (Saint-Jean).
NOTA.—A la llegada de los trenes y de los vapores surcos, encuentran los señores pasajeros el representante de la casa para hacerse cargo de los equipajes y demás que se le ordena.
Para todos los días
Chocolates Maiso
Los mejores de los de
más allá del mundo
SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
Imprenta y Librería de LA RIOJA

Pastillas de la K
Preparadas por M. Roselló-Barcelona

Ideal de los purgantes.—Maravilla del estómago.—Antibiliosas y depurativas de primer orden.—Purgante suavísimo, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolas puede comerse de todo y hacer la vida habitual.
Dosis: Una, laxante.—Dos, purgante:
Caja, 10 céntimos-Tubo 1 peseta
VENTA FARMACIAS Y DROGUERIAS

VITICULTORES
LO MEJOR PARA EL TRATAMIENTO DEL VINEDO
POLVO CHEFDEBIEN
Unicos importadores, Ambrós y Villarroya
ALMACENES DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA AGRICULTURA
PLAZA DE LA SEO, 13, ZARAGOZA

PINILLOS IZQUIERDO y Comp.ª
CADIZ
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO RAPIDO Y CONFORTABLE
EL HERMOSO VAPOR
CORREO ESPAÑOL
Infanta Isabel
Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de julio para los puertos de MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, con escalas en RIO JANEIRO Y SANTOS.
NOTA.—Los vapores de esta Compañía tienen un servicio esmerado con todo el aseo; tienen espléndidas Cámaras de primera y primera de segunda.
Para toda clase de informes dirigirse en Barcelona a don Edmundo Bosch y Alaisa, plaza de Antonio López, 15, principal. En Cádiz, señores Pinillos, Izquierdo y Cepaxa, plaza de San Agustín, n.º 3; en Buenos Aires, don Gonzalo Sáenz y C.ª, Malipá, 23

Linea de Vapores Trasatlánticos ARROTEGUI
Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba
El 15 de JULIO saldrá de Pasajes para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Nuevitas el magnífico vapor admitiendo también carga con CONOCIMIENTO DIRECTO y por cuenta de la Compañía, para los otros puertos de la Isla en que toque el vapor.
Para mayor carga y demás informes dirigirse a su consignatario don JULIAN DE SALAZAR, EN SAN SEBASTIAN, Plaza de la Alameda, 3, ó en PASAJES, Enea Vista, 7.
Depositos de carbones nacionales y extranjeros.—Agencia de Aduanas.

Metales viejos
COMPRO COBRE, LATON, ZING, HIERROS, & GOMA VIEJA DE AUTOMÓVILES, & A PRECIOS CONSIDERABLES.—Págo al contado.
—Dirigir la correspondencia a—
José Ormazábal y C.ª—Metales Representantes de varias Casas-extranjeras
BILBAO

CATARROS
DENQUE, TRANCAZO, INFLUENZA
Y AFECCIONES DE LOS
Bronquios, Pulmones y Laringe
EMPLLEAR LAS
Cápsulas de Terpinol de ADRIAN
En todas las Farmacias.—EXIJESE LA [PREMA "ADRIAN"]

Los Secretos
Formulario práctico con infinidad de secretos útiles para todo en general, por el cual se puede fabricar en casa jabón superior, lejías para blanquear y quitar manchas en toda clase de ropas y sombreros, modo de fabricar almidón de trigo, gasas, aguas de salita, chupapapa superior, vinagres blancos y tintes, á base de vino; roncinebra, aguardientes, salicilicón y otros embudidos, aceites enteros á la sevillana, liga para casar pájaros, buñuelos y charros, cosméticos, agua sedativa para dolores de cabeza, piernas, brazos y espaldas, extermio de pulgas, chinches, ratas y ratones y otros muchos secretos, etc., etc.
Si el libro de Los Secretos no debe vivir ninguna familia.
Mediante un contrato con el autor de este libro, premiado en muchos certámenes, podemos ofrecerlo á nuestros lectores en la Librería de LA RIOJA por 1.50 pesetas (ejemplar y los de fuera y certificado á 2 pesetas).
A todo pedido debe acompañar un recorte de este anuncio y el importe.
REUMA
Se cura pronto y radicalmente con la Litina soluble del doctor Abadía. Frasco á pesetas: Farmacia de Ruiz de Oña y Droguerías de Fraco Braso y de Alejo Martínez, Logroño.
PAPEL DE PERIODICOS VIEJOS
Se vende á precios económicos en la Librería de LA RIOJA.

Jabón Hiel de Vaca fabricación española
De venta en la Librería de LA RIOJA
- Hielo, Helados -
Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portátil
CLASINACID
La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento
¡¡LAS UNICAS PEQUEÑAS MAQUINAS DE HACER HIELO QUE SE VENDEN A PLAZOS EN TODO EL MUNDO!!
Máquinas para fabricar hielo, portátiles y fijas, desde 100 kilogramos á 50 toneladas diarias, de la
REMINGTON. Msch. C.º
Instalaciones frigoríficas, abarcando todas las industrias que necesitan frío industrial.
SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS.
PIDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS.
AGENTES GENERALES **BORI, S. en C.**
BARCELONA, calle de Valencia, núm. 211

LOS SALTIMBANQUIS
por HENRY GERMAIN
tristeza y llena de resignación—si es necesario que pase los pocos días que me restan de vida, rogando por ustedes á Aquel que puede perdonarnos.
Y como sus padres la miraban, lividos ambos, angustiados é incapaces de poder contestar á esta especie de virtuosas intimación, Clara sentíase extendida por el esfuerzo moral que acababa de hacer.
—Hija mía—dijo por fin la señora Delarocche con un acento que se esforzó por hacer firme y severo,—no queremos contestar á esas preguntas. Los papeles están invertidos, tanto como tus palabras fuera de lugar.
Si los cambios que voluntaria y bruscamente se han producido en nuestra existencia te han sorprendido, es suficiente que tu padre y yo los hayamos juzgado necesarios, sin que por ello tu enfermiza imaginación te hubiese suscitado tan odiosas suposiciones á nuestro respecto. No tenemos que defendernos ante nuestra hija; ella no

puede juzgarnos. Es todo lo que tengo que decirte.
—Muy bien—se atrevió á decir Merlín, que viendo que su mujer se dirigía hacia la puerta con aire de dignidad ofendida, levantóse para seguirla.
Pero Clara levantóse al mismo tiempo que él y le cogió de un brazo y con una voz que respiraba todas sus aprensiones crueles, todo su sufrimiento y desesperación, le dijo:
—¡Padre mío, padre mío, yo se lo suplico, usted que me ama, tranquilízeme, dígame la verdad!
—Pero... yo no puedo... no sé... sólo tu madre.
—Dígame únicamente si tengo el derecho de casarme sin hacer enrojecer de vergüenza al hombre á quien amo.
—¿A quién te refieres?
—Al señor Montbréal, al médico, al hijo del juez de instrucción.
—¡El hijastro de un juez de instrucción, jamás, jamás!—gritó Merlín, temblando á la sola idea de ver que su tembloroso, un juez de instrucción introduciéndose en su casa, en su familia.
Después trató de desprenderse de Merlín, sintiendo que la poca sangre fría que había conservado hasta entonces se disipaba.
Luego, si se quedaba, iba tal vez á decirlo todo.

—Padre mío, se lo ruego—repuso Clara, agarrándose á las ropas del miserable y dejándose caer derrochada,—dígame usted lo que ha hecho y por qué? Asegúrenme que no son culpables ni el uno ni el otro.
Padre mío, se lo suplico de rodillas, hable us ed, se trata de mi vida, de toda mi vida.
—¡Jamás!
Y con un movimiento brusco lanzó á Clara sobre la alfombra, desprendiéndose y salió.
Durante un instante la desgraciada joven permaneció así, acurrucada con la cabeza hundida entre sus manos, presa de un dolor y de una postración indefinible.
Después, vino la reflexión poco á poco, y con ella, sino la calma, al menos la resolución.
No tenía ya más esperanza que en las grandes aflicciones.
Ofrecióse en aquellos momentos todos los años de vida que le quedaban.
Levantóse, pasó lentamente á su habitación y se encerró en ella.
A la hora de la cena no apareció Merlín y su mujer, bajo la impresión aún de todo lo terrible que les había dicho, no osaron llamarla, estuvieron temerosos, inquietos.
Pero permanecieron silenciosos, temiendo que les oyeran é incapaces,

por otro lado, de indiar una nueva línea de conducta, de tomar una decisión.
A pesar de su audacia, de su astucia y de su presencia de espíritu habitual, la señora Merlín estaba sorpresada, desconcertada por lo repentino y lo preciso del ataque de su hija.
Era necesario que ella se serenase, que inventara alguna historia verosímil y bien combinada que destruyera con seguridad y para siempre las terribles sospechas de Clara.
Era también necesario que le explicara su negativa en permitirle que se casara con Jorge Montbréal.
En cuanto á Merlín, estaba completamente aniquilado. La comida concluyó como había empezado, sin que el pesado silencio que reinaba entre ellos hubiera sido interrumpido.
De tiempo en tiempo mirábase prolongadamente, con inquietud, después de haber oído el ruido exterior y con sus ojos el oído atento hacia la habitación de su hija.
Pero no oían nada; Clara, sin duda, estaba acostada, durmiendo.
No obstante, á eso de las nueve, su común ensueño aumentó, levantáronse, dispuestos á saber algo.
—Vamos á ver lo que hace—dijo la señora Merlín en voz baja.
En aquel preciso momento, el ruido

de una ventana empujada con violencia, acompañado de un golpe sordo, les hizo detenerse estremeciéndose.
Permanecieron inmóviles, indecisos, no osando avanzar ni retroceder, ni osando tampoco, y sobre todo, penetrar en la habitación de su hija.
Al sentimiento de vergüenza que les embargaba, añádióse ahora el temor de una desgracia, de una catástrofe.
Volviéron á sentarse de nuevo, silenciosos.
Merlín, para tratar de darse valor, bebióse varias copitas de ron que sobraba de un trago, después hizo que también bebiera su mujer.
Bajo la influencia del alcohol, un poco de sangre subió á su lividas mejillas; tranquilizándose gradualmente.
En fin, una hora más tarde, la señora Merlín se levantó y con lento paso dirigióse hacia la habitación de su hija.
Envalentonado por su ejemplo, su marido la siguió, llevando una luz.
Cuando la puerta estuvo abierta de par en par, miraron y permanecieron en el dintel asombrados.
Los cojones de los muebles completamente abiertos y desarreglados, la cama intacta, la ventana abierta y los postigos continuamente impulsados por el viento; eso fué lo que vieron y lo que les hizo adivinar la terrible des-

gracia que se abatía sobre ellos, como un mercedo castigo.
Clara había desaparecido sin dejar rastro ni indicaciones, sin una palabra de adiós, sin ningún pesar, tal vez.
II
Hilo de Acero, después de haber en-contrado á Gastón, y considerando terminada la primera parte de su misión, se había despedido de los Marckey.
Estos, por otra parte, no trataron de detenerle, puesto que sabían que su residencia en la compañía no era más que provisional, y así se lo había significado él mismo.
No por eso la separación dejó de ser penosa; el exsurgente era adorado de todos, y se acostumbraban difícilmente á la idea de no tenerlo allí diariamente, de perder aquel noble corazón, su enladrada charla, su buen humor y su alegría constante.
Decidióse señalar con una comida extraordinaria el triste día de los adioses y esto hizo desarreglar algo los somnros entrecejos.
Cuando se estuvo en los postros, y el champagne, ofrecido por el exsurgente, espumaba en las copas, Hilo de Acero se levantó.
Según costumbre, brindó por el señor Marckey, y una vez calmados los aplausos, anunció solemnemente que

una persona que quería conservar el incógnito, ofrecía á los ambulantes un préstamo de veinte mil francos, sin intereses y sin fijar época para el reembolso, y eso para permitirles dar mayor extensión á su circo, á pesar de su actual prosperidad.
La generosa anónima era la señorita Edith Baltimore.
Hilo de Acero le había hablado de los Marckey y en tan buenos términos, que en un arranque de exotérica bondad, á lo que estaba acostumbrada, había decidido venir en ayuda de aquella gente.
Los ambulantes, estupefactos al principio, acogieron con transportes de júbilo aquella oferta principesco y la tristeza que les causaba la partida de Hilo de Acero quedó en parte atenuada.
Hilo de Acero regresó á Vassot y al hacerlo, llevó hacia los paternos lares á Gastón de Serlay.
El niño, paliduchó y enfermizo aún, tenía necesidad, para reparar sus fuerzas, del aire vivificador del campo.
Los largos meses de privaciones, los malos tratos y las marchas forzadas, habían debilitado su frágil organismo.
El señor Dubois, aunque muy á pesar suyo, pues no quería separarse tan pronto del niño, había cedido á las consideraciones superiores y volvió á